

RUEDA DE PRENSA DEL XV CONSEJO PRESIDENCIAL ANDINO NEGOCIOS

PRESIDENTE HUGO CHAVEZ FRIAS

Hotel Swissotel, Quito, Ecuador, 12 de julio del 2004



Moderadora: Realiza la pregunta el diario "Hoy", la señorita Alejandra Valencia para el Presidente de la República de Colombia. Aclaratoria, el señor Cristóbal Peñafiel para el Presidente de Colombia.

Cristóbal Peñafiel: Señor Presidente en esa cita final han consolidado algunos temas que de tipo político, pero queda la sensación de un vacío en lo que tiene que ver con el área de comercio y economía. ¿Esto no pone en riesgo a la Comunidad Andina de Naciones como un mecanismo de integración supuestamente económico?

Presidente de Colombia, Álvaro Uribe Vélez: Todo lo contrario, me parece que se ha avanzado enormemente en el área de Comercio y de economía. Tanto el informe del señor Presidente Gutiérrez, que presidió a la Comunidad Andina en el último año, como el informe del Secretario General, como la agenda aprobada para los meses que vienen, demuestra un avance serio en esa materia. Pero no quiero ahondar en detalles para que todos los distinguidos Presidentes tengan la oportunidad de contestar las preguntas que a cada uno se les formule.

Moderadora: Diario "Expreso" Fermín Vaca para el Presidente de Venezuela.

Fermín Vaca: Señor Presidente, buenas tardes. Usted ha mencionado el día de hoy que su gobierno sufre un hostigamiento de los Estados Unidos y ha pedido a los miembros de la CAN, una cierta solidaridad política frente a ellos. ¿Cómo cree usted que la Comunidad Andina puede fortalecerse como una instancia política más que simplemente económica?

Presidente de la República Bolivariana de Venezuela, Hugo Chávez Frías: Bueno, buenas tardes. Sin duda que desde Venezuela siempre hemos mirado a la Comunidad Andina como un proceso además, un proceso, en la construcción de un espacio para la unidad política. Bueno invocamos el nombre de Bolívar, "La Patria Grande", nos han regalado hoy ese libro de Joaquín Aguirre, "La Ballena", agradezco mucho el obsequio.

Yo creo que nosotros los latinoamericanos no conocemos muy bien a este caballero Bolívar, y creo que es necesario profundizar en el proyecto aquel de hace 180, de Ayacucho, la convocatoria del 7 de diciembre en Lima, al Congreso Anfictiónico. ¿Por qué aquello? Eso tenía un objetivo estratégico, no era una unión económica, Bolívar jamás habló de unión económica. La unión económica en nuestro criterio y así creo que lo planteó Bolívar y creo que es muy vigente ese planteamiento, debe ser primero político, debe ser una alianza política, y luego la economía debe ser componente del proceso de construcción de la unidad suramericana. En este caso, la unidad Andina para circunscribirnos más exactamente al ámbito geopolítico andino. Andino que también es caribeño, porque tenemos Colombia y Venezuela,

tenemos esas costas, hacia el Caribe también es amazónico. Pero bueno, preferentemente andino.

Yo comentaba aquí que, dado que la Comunidad debe irse fortaleciendo en lo político, pues debemos mirar no sólo los problemas políticos que en Venezuela existen, sino los problemas políticos relevantes, y sobre todo aquellos que aún cuando se originan en uno de nuestros países hermanos, puede impacta el conjunto, y pueden hasta amenazar la alianza, la unión, la paz regional.

En el caso de Venezuela nosotros estamos denunciando desde hace ya varios años, el atropello, la injerencia del Gobierno de los Estados Unidos. El gobierno de los Estados Unidos no sólo apoyó el golpe de Estado en abril contra el gobierno legítimo y democrático de Venezuela, sino que en verdad el golpe de Estado se planificó en Washington, y tuvo por supuesto sus caballos de Troya ahí en Venezuela. Luego como la actitud del gobierno de Washington ha continuado, hace poco hemos demostrado, ayer nada más en el programa "Aló Presidente", mostrábamos las pruebas, documentos que vienen de los Estados Unidos, los estamos extrayendo de allá mismo, donde se demuestra cómo el Gobierno de Washington está financiando con muchos miles de dólares, millones de dólares a la oposición venezolana. ¿Es eso normal? Pregunto desde Venezuela, ¿vamos a quedarnos callados ante eso? Financiamiento, movimientos desestabilizadores, declaraciones de manera permanente y continua, declaraciones que irrespetan la soberanía de Venezuela.

El Gobierno que yo dirijo ha dado demostraciones, creo que ustedes deben saberlo todos, y sobre todo mis colegas que han vivido cosas, hemos vivido cosas juntos, demostraciones de apego irrestricto a esta Constitución, el respeto a las libertades en Venezuela es pleno, y sin embargo se nos sigue acusando desde Washington y desde algunos organismos internacionales de que nosotros, de que el Gobierno que dirijo desconoce las normas de la democracia, de que hay que aplicarle a Venezuela la Carta Democrática Interamericana, etc. Entonces eso es preocupante y yo lo que he hecho es exponerlo ante el Consejo Presidencial como miembro de la Comunidad, porque es una amenaza, y yo creo que la amenaza no es sólo para Venezuela sino para la Comunidad. Creo que sería justo como Comunidad, pedir a los países del mundo, cualquiera que sea, que respeten nuestra soberanía, la soberanía de nuestros pueblos, que respeten el derecho que tenemos a definir nuestros propios rumbos, a esos nos hemos referido en esta reunión, bueno, y siempre lo hacemos, porque nosotros durante varios años estuvimos, sobre todo el 99, 2000, 2001, hasta el 2002, callando, aguantando callados, un poco como Cristo, si te dan por aquí, pon la otra mejilla. Pero después que llegamos al pico aquel en el cual la CIA entrenando agentes en Venezuela, pero lo tenemos grabado, barcos de guerra de los Estados Unidos estuvieron en las aguas venezolanas el día del golpe de Estado, helicópteros, tenemos las imágenes, estuvieron en Maiquetía ese día, militares norteamericanos asesorando los golpistas, tenemos todas las pruebas, en que las quiera. A partir de aquel momento decidimos romper, o mejor dicho, abrir la cortina y decir la verdad y denunciar al gobierno de Mr. Bush, de atropellar a un pueblo, de atropellar a un gobierno, de atropellar a la soberanía de uno de los países de esta Comunidad de hermanos; estamos cumpliendo con un deber de denunciarlo aquí y ante el mundo entero, porque no se justifica para nada ese atropello, no tenemos armas de destrucción masiva, no vayan a inventar pasado mañana que estamos haciendo armas de destrucción masiva en Venezuela, no somos un santuario de la guerrilla,

como también se dice como mucha frecuencia, hace poco le comentaba yo al presidente Álvaro Uribe, ahora mismo, él lo sabe, estábamos comentándolo, unidades militares venezolanas combatieron con unidades de la guerrilla colombiana, que estaban en territorio venezolano hace 2 semanas, más de 24 horas de fuego, y hubo varios muertos y heridos; capturamos un grupo de subversivos y se los entregamos a Colombia, y no es la primera vez. ¡Ah! Pero eso no lo dice casi nadie, no lo dice casi nadie, lo que se dice son mentiras, mentiras y más mentiras para tratar de justificar cualquier cosa contra mi Gobierno, de que no colaboramos en la lucha contra el narcotráfico, etc.

Entonces estamos cumpliendo, repito, hermanos, con denunciar ante los hermanos esta situación que continúa; nosotros pensábamos que después del golpe de Estado íbamos a lograr volver a una situación al menos de diálogo, pero ha sido imposible con el gobierno de Washington, hemos denunciado la actitud imperialista del gobierno de Washington, un gobierno que pretende ser el dueño del mundo, y además como los hermanos están haciendo un esfuerzo de un Tratado de Libre Comercio, cumplimos con el deber de alertarlos, decir, cuidado, porque esto nos está pasando a nosotros con ese mismo gobierno. A eso nos hemos referido.

Moderador: El señor Carlos Andrade, de la Agencia Reuter, para el Presidente de la República del Perú.

Periodista: Presidente Toledo, permítame insistir en la faceta comercial y económica de la Comunidad Andina, dado que en estos momentos hay mucho temor por el futuro propio de la Comunidad, dado los retos que existen, por tanto por el TLC como por la ausencia de un arancel externo común, y en este sentido, qué óptica le va a imprimir Perú en este año de gestión a estos dos puntos pendientes, en especial por el hecho de que hay preocupación de que tal vez la normativa que se apruebe dentro del Tratado de Libre Comercio con Estados Unidos, arrase con la Comunidad Andina y la deje sin una faceta de integración económica, y solamente pueda mostrársela como una faceta de integración política, y en este punto se ha avanzado mucho en esta reunión, pero no se ha visto el mismo espíritu, no se ha visto el mismo compromiso para romper los escollos para el arancel externo común, ni para fijar los parámetros claros para lo que va a ser el TLC.

Presidente de la República de Perú, Alejandro Toledo: Muchas gracias. Mire, la agenda que se ha trazado para este próximo período, está explícito en el documento que se ha distribuido, yo creo que es una agenda desafiante, creo que es prometedora, y sí considera el tema económico y comercial. Primero, se ha trazado en el acta de San Francisco, de Quito, hay 7 puntos: la política exterior común de la Comunidad, la cooperación política, la Agenda Social Andina, la política macroeconómica está ahí, la política comercial, la dimensión agropecuaria y rural, y finalmente el nuevo diseño estratégico de la integración para el desarrollo, que ahora se ha incorporado una agenda política, el debate político que se realizará el 7 de diciembre en Machupichu.

Se ha establecido que para el 10 de mayo del año 2005, se logre el arancel externo común. Segundo, no hay ninguna incompatibilidad, estamos aquí porque queremos fortalecer la integración de la Comunidad Andina, integrarlo no solamente en la dimensión comercial o económica sino también a las otras dimensiones que el

documento hace mención. No, precisamente he recibido un resumen del rico debate que se ha producido esta mañana dentro de los presidentes de la Comunidad Andina, y eso fortalece el hecho de ir a un Tratado de Libre Comercio, pero dentro del marco jurídico de la Comunidad Andina.

Nosotros no vamos a hacer nada unilateralmente que los países miembros de la Comunidad Andina tengan conocimiento, o se aparte de su marco jurídico, podemos tener puntos de vista distintos sobre los Tratados de Libre Comercio con los Estados Unidos, con la Unión Europea, o con el Asia. Pero si pactamos algo y hacemos algunas concesiones, los países Andinos tienen derecho a ser beneficiarios de esas mismas concesiones.

La inversión al interior de la Comunidad Andina, la inversión privada, llega alrededor de 16.000 millones de dólares, no es suficiente, pero lo hacemos.

El comercio exterior de toda la Comunidad con el mundo, al interior de la Comunidad, representa alrededor de 11% en los productos con mayor valor agregado que son los que generan puestos de trabajo, pueden llegar a 29 o a 30%. Pero quiero ser claro, ninguna decisión irá en contra la corriente, de fortalecer la integración Andina que va más allá de lo económico y comercial. Creo que ha llegado el momento de desarancelizar la Agenda de Integración Andina, es un componente importante, pero mal haríamos que esa integración sólo se circunscribe al tema arancelario, al tema comercial. Gracias.

Moderador: Mario Wayasamín, Ecuavisa, Canal 8, para el presidente del Ecuador.

Mario Wayasamín: Presidente Gutiérrez, buenas noches, yo quisiera plantearle el siguiente tema: frente a los 4 países, Ecuador está en una situación particular en los procesos de integración económica, específicamente porque tiene un sistema monetario, la dolarización, mucho más riguroso que el de estos de socios, y se enfrenta a un proceso de doble vía en el tema integracionista, por el Norte con Estados Unidos y el Tratado de Libre Comercio, y al Sur frente al Mercosur, conjuntamente con la Comunidad Andina. En función de estos elementos, Presidente, de manera concreta se ha evaluado los defectos que puede provocar este tipo de apertura si tomamos en cuenta que Ecuador en los últimos años ha demostrado que importa más de lo que vende fuera. Gracias, Presidente.

Presidente de la República de Ecuador, Lucio Gutiérrez: Muchísimas gracias. Justamente nosotros hemos entrado en el desafío de enfrentar el Tratado de Libre Comercio, creyendo que eso si los ecuatorianos negociamos adecuadamente, si todos los sectores: sociales, económicos, gremiales, políticos, participación de esta negociación, si todos nos unimos, repito, seguimos pensando que el Tratado de Libre Comercio se convertirá en una magnífica oportunidad para traer inversiones, para crear fuentes de trabajo y para reducir la pobreza en el Ecuador. Y si bien es cierto que la dolarización inicialmente nos ha causado una serie de dificultades, pero también nos ha obligado a esforzarnos tanto al gobierno como al sector privado, para cada vez ser más competitivos. Y cuando yo me hice cargo de la Presidencia de la República, si bien es cierto que había un déficit de 1.000 millones de dólares en la balanza comercial internacional, es decir, importábamos 1.000 millones de dólares más de lo que exportábamos, en la actualidad esa balanza prácticamente se ha

reducido a cero, y nosotros estamos muy optimistas de que al finalizar este año tengamos una balanza comercial internacional favorable; eso hace notar que cuando un pueblo se fija metas, cuando un pueblo se esfuerza, cuando hay un gobierno que conduce, se pueden alcanzar metas como esta. Y para enfrentar el reto de un Tratado de Libre Comercio, especialmente con el Mercosur, nosotros hemos propuesto desde la reunión anterior que hubo en Quirama, en Colombia, y hoy lo hemos ratificado, el establecimiento al menos dentro de la Comunidad Andina, de salvaguardas cambiarias. ¿Qué quiere decir esto? Que cuando en un país de la región devalúe su moneda, esos productos se vuelven mucho más competitivos cuando ingresen al Ecuador, que los productos fabricados en el Ecuador, entonces es razonable establecer un arancel para proteger a la industria nacional de esos productos, que al devaluar la moneda de su país de origen, se convierten en más competitivos. Esto, claro, ha sido muy bien recibida por los Presidentes miembros de la Comunidad Andina, y todos estos problemas, pero ya lo tenemos sobre la mesa, van a permitir no solamente que les resolvamos el común acuerdo, y nos va a permitir que esa integración sea mucho más sólida, mucho más creíble, mucho más positiva y beneficiosa para todos los involucrados.

En definitiva yo creo que la dolarización no va a ser óbice para que el Ecuador pueda convertirse en un país competitivo, no solamente ante la región Andina, no solamente con Estados Unidos, sino con el mundo entero. Muchas gracias.

Moderador: Para el señor Presidente Chávez, de "Panorama" Eduardo Fernández.

Eduardo Fernández: Buenas noches señor Presidente.

Hugo Chávez Frías, Presidente de la República Bolivariana de Venezuela: Buenas noches hermano. ¡Qué tall!

Eduardo Fernández: Señor Presidente, usted acaba de fundar con el gobierno de Kirchner, Argentina, Petrosur, dentro de este proceso de integración de la CAN, con Mercosur, ¿usted no ve que otras naciones del área se integren a esa idea, para fortalecer un proyecto que a la larga podría ser convertir esta zona en un potencial energético de América, y que cree si eso se llega a hacer realidad?

Hugo Chávez Frías, Presidente de la República Bolivariana de Venezuela: Sí, muchas gracias por tu pregunta. En verdad dentro de esa visión que tenemos de la integración a lo Bolívar, decimos nosotros desde Venezuela, retomando, repito, el planteamiento de Bolívar, que no era otro que conformar en las nacientes Repúblicas antes españolas, muy clarito lo decía él, una liga de República, una unión de Naciones, decía él, un cuerpo político, para luego después de conformar en el Sur el bloque de fuerzas, y me parece que es lo más lógico, luego ir a negociar con la mayor fortaleza posible, decía Bolívar, con las otras tres partes del mundo: de Europa, Asia, Norteamérica, él tenía una visión pluripolar, Bolívar, era un adelantado a su época, y de allí la campaña del Sur y el encuentro de Guayaquil con José de San Martín, y todo aquel esfuerzo, el Congreso de Panamá, era para eso, un bloque en el Sur; hablaba Bolívar del equilibrio del universo: "Sólo así marcharemos a la construcción del equilibrio del universo..." Yo creo que esa idea hay que retomarla, e incluso creo que la dura realidad nos va a ir obligando poco a poco a tomarla, o caeremos en vorágines mayores de las que ya hemos vivido.

Entonces dentro de esa visión nosotros desde hace varios años, pensando a ver cómo desde Venezuela hacemos propuestas, porque no se trata sólo de protestar contra un modelo, o de rechazarlo, sino cuál es tu propuesta alternativa, y hemos estado hablando de la Alternativa Bolivariana para las Américas, ALBA, en vez del ALCA, yo creo que el ALCA está muerto, creo que el ALCA lo que queda de él es así como el cadáver del Cid Campeador que murió en batalla el Cid y lo paseaban a caballo para que lo vieran las tropas desde lejos y no se desmoralizaran. Pero el ALCA, como la propusieron desde Norteamérica hace una década, está muerto, gracias a Dios, que descansa en paz esa propuesta, una propuesta verdaderamente injusta. Pero vean ustedes, esto hay que verlo, Brasil que es Brasil, el gigante del Sur, tiene un conflicto con los Estados Unidos por el algodón, porque los Estados Unidos no quieren eliminar los subsidios, y yo creo que no lo van a hacer, ni creo que los europeos lo van a hacer tampoco, mil millones de dólares destina esa gente diariamente, mil millones de dólares diarios en el subsidio a sus productores, cómo vamos a competir. ¡Ah!, Pero nos piden a nosotros que eliminemos los nuestros, ¡qué inmoralidad!

Recuerdo un superior que yo tenía en la Escuela Militar que era muy flojo, entonces él nos decía: "cadetes, haced lo que yo digo, más no lo que yo hago..." Oye, eso es bien cómodo ¿no? Es bien cómodo.

Brasil que es Brasil, y que tiene mayor poder de negociación que nosotros, el solo logró que la OMC decidiera hace poco, esto lo sabemos todos aquí, pero es bueno decirlo porque a veces eso se queda calladito por allí. La OMC decidió a favor de Brasil, pero los Estados Unidos dijo que: uh, uh, que ellos no van a cumplir el mandato de la OMC. Vaya usted a ver si la OMC decidiera en contra de uno de nosotros, a ver si nosotros podemos tener la libertad de decir que no, que no vamos a cumplir con el mandato de la OMC.

Entonces nosotros pensando, por una parte criticando, haciendo un análisis crítico. Y yo le ruego a ustedes hermanos, colegas y compatriotas de esta América nuestra, que no vayan a pensar que es que nosotros, mi Gobierno y nosotros en Venezuela tenemos una posición antinorteamericana. Pero para nada, tenemos una gran inversión allá, una empresa, Citgo, todos los días le estamos mandando millón y medio de barriles de petróleo al pueblo de los Estados Unidos, hay muchas inversiones, empresas norteamericanas en Venezuela, tenemos una relación que es histórica, de muchos años, sólo que la verdad es la verdad.

Entonces nosotros hemos planteado, pensando en esa alternativa de cómo lograr fortalecernos en el Sur, y cómo Venezuela pudiera modestamente con nuestras limitaciones contribuir, el mundo sabe que nuestro mayor potencial, además de nuestro pueblo y su moral de batalla y de combate, que es lo más importante, es el petróleo y gran recurso energético que Venezuela tiene.

Venezuela ahora está pasando a ser el primer reservorio de gas en el Continente, con los descubrimientos que hemos hecho en estos últimos años, producto de que ha comenzado una exploración muy seria de gas en Venezuela, ya comenzamos a explotar. Y en petróleo nosotros tenemos 78.000 millones de barriles de reservas. Pero ahora hay que agregarle a estas reservas gigantescas, 235.000 millones más de la Faja Bituminosa del Orinoco, así la llamaron durante muchos años, claro, porque es

un petróleo muy pesado, que con la tecnología de hace 20 años no se podía explotar, es como una piedra, es como un chicle. Ahora hemos probado el año pasado una tecnología venezolana y un proyecto que se llama "Mejoramiento in situ", resulta que le inyectamos al yacimiento unas sustancias: x,y,z, y el petróleo allá abajo en el yacimiento se transforma de súper pesado en liviano.

Así que estamos trabajando ante la OPEP ya con la fórmula y con todo el proyecto para sumar esa reserva. Con esa reserva Venezuela pasa a ser el territorio con mayor acumulación de hidrocarburos en el planeta tierra, incorporando la gran reserva del Orinoco.

Bueno, además tenemos un gran potencial hidroeléctrico, y hemos seguido el proyecto, estamos haciendo ahora 2 represas más, o más bien dos presas más, hidroeléctricas y proyectada una más, estamos suministrando energía al norte del Brasil, ahora a Colombia, después de un trabajo de varios años. En fin, ese potencial queremos ponerlo a la orden, y para ellos hemos propuesto la conformación, primero hablamos de Petroamérica, ahora hablamos de Petrosur. La idea sería conformar una alianza estratégica de empresas estatales petroleras y energéticas, para acometer proyectos suramericanos en este gran reservorio de energía que tenemos todos, no sólo Venezuela, Brasil, Trinidad y Tobago, Colombia, Ecuador, Perú, Bolivia, todos aquí, todos los países de la Comunidad Andina somos países con grandes reservas de energía, y más abajo: Argentina Chile, para nuestro desarrollo, y para procesar en nuestro territorio buena parte de nuestra materia prima, irle dando valor agregado, generando empleo, como bien lo decía el presidente Toledo.

Bueno, esa es nuestra propuesta, hemos avanzado en ella, hace poco firmamos con el presidente Kirchner, allá en Iguazú, prácticamente el acta de nacimiento de Petrosur, entre Argentina y Venezuela. Hemos invitado a todos los países de Suramérica.

Me place mucho que hoy, agradezco al Presidente Uribe que se haya acogido la idea y haya quedado en el acta de esta cumbre, como propuesta. Yo creo que es fundamental la unión, eso es un ejemplo de cómo podemos incrementar nuestro potencial, nuestra fuerza negociadora, pero unidos, no cada quien por su lado. Un ejemplo, la OPEP no valía un centavo hace 6 años, el petróleo estaba por 7 dólares, creo que fue Ronald Reagan que en paz descansa que una vez dijo: "Pondremos a la OPEP de rodilla..." Y lo lograron, casi la entierran, la dividieron, pusieron a pelear a Irak contra Irán, fueron los norteamericanos los que armaron a Saddam Hussein para lanzarlo contra la Ayatollah, y generaron aquella guerra, eso es absolutamente cierto, está aprobado, esa guerra la impulsaron desde Washington, el imperialismo, y se debilitó la OPEP, luego Venezuela empezó a desconocer las cuotas; nosotros llegamos, llamamos a la OPEP, a los presidentes, fuimos a todos los países, incluyendo a Irak, hicimos la Cumbre en Caracas, y en menos de un año la OPEP se repotenció, y ahí está la OPEP hoy con un gran poder de negociación; hemos recuperado con la unidad, bastó la voluntad política, una reunión en Caracas de 2 días, con los emires, los reyes, los presidentes y una declaración y una voluntad de cumplir lo acordado, y mire, el precio comenzó a repuntar y la OPEP hoy es de nuevo la OPEP.

Aquí en Suramérica tenemos fuerzas para conformar esta Petrosur y sería una carta muy fuerte de negociación para buscar inversiones, ya que tú hablabas de buscar inversiones.

Pdvsa sola consigue 3 mil millones de dólares, no les cuesta mucho, ahorita mismo está Pdvsa, ella sola, la autorizamos nosotros por supuesto, para ir por Europa en la Banca Mundial. Pdvsa tiene un presupuesto para los próximos 9 años de 37.000 millones de dólares, y una parte son recursos internacionales, rapidito llegan. ¿Cuál es la garantía? El petróleo. Cuánto pudiéramos lograr dando garantías para buscar recursos no sólo para el petróleo, para la educación, para la salud, dando garantías con el gas, con el petróleo, y de una empresa multinacional. Yo, incluso, me emociono cuando hablo de esta manera, porque sé, como conocedor que soy del recurso petrolero, y del poder que tiene, lo que aquí tenemos en el Continente. Si nos unimos pronto podremos lograr milagros, e incrementar fuertemente nuestro poder de negociación como región, y como países, y para trabajar con mayor posibilidades a favor de nuestros pueblos, para batallar contra el hambre, la miseria, el desempleo, utilizando ese poder que no es nuestro sino que es de nuestros pueblos. Al pueblo lo que es del pueblo. Ya, creo que me alargué mucho. Muchas gracias.

Moderador: Enrique Alcibar, de Radio Moreno, para el señor Presidente Uribe.

Enrique Alcibar: Presidente, buenas noches. Señores Presidentes buenas noches. Por acá estoy, a su derecha. Hoy en la mañana el Presidente Chávez se refería a la Comunidad Andina, y decía muy crudamente que no ve que está avanzando la Comunidad y que debe replantear, o que debe de alguna manera revisar su política dentro de las actividades que realizan periódicamente. Además el Presidente dijo que era muy riesgoso ir hacia el Tratado de Libre Comercio sin consultar a los pueblos.

¿Qué comentarios tiene de estos dos comentarios, valga la redundancia, del Presidente Chávez hoy en la mañana? Muchas gracias.

Presidente de la República de Colombia, Álvaro Uribe Vélez: Bueno, allá tuvimos la oportunidad de examinar estos temas, creo que el señor presidente Toledo ha explicado claramente cómo nosotros no podemos comprometer en tratados con terceros la normatividad Andina, esa es una garantía para todo el mundo.

El 7 de diciembre se va a realizar una reunión para examinar el modelo de mediano y largo plazo que debe adoptar la Comunidad Andina, y hemos pedido para la nueva agenda que empieza en el día de hoy, incluir el tema de los indicadores sociales, y de los indicadores macroeconómicos, creemos que necesitamos una armonización del manejo macroeconómico, por ejemplo en tasa de cambio, con la consideración muy especial de una economía dolarizada como la economía ecuatoriana, para lo cual se ha pedido que puedan obrar hacia arriba o hacia abajo, salvaguardias cambiarias, de acuerdo con lo que vaya pasando en los países que conservan su propia moneda.

En esa armonización del manejo macroeconómico, debemos comprometernos también a respetar unos topes de déficit, unos topes de endeudamiento. Y fundamental es cumplir la Agenda social, intercambiar experiencias, definir modelos, y evaluar periódicamente como estamos avanzando en la lucha por el empleo, por los ingresos, por la afiliación de la ciudadanía de manera universal a la seguridad social,

en la lucha por sacar adelante la pequeña empresa, en la lucha por los grandes temas sociales, como el tema educativo, la protección social en su acepción más amplia. Por supuesto que economías hermanas no significa economías idénticas. Hay una economía en muchos países que tiene hoy una gran disponibilidad de hidrocarburos, de petróleo, ese producto no necesita tratado de comercio para acceder a los mercados de los países industrializados, al contrario, se lo disputan. En cambio hay otras economías diferentes donde necesitamos abrir los mercados de los países industrializados para llegar allí con textiles, con confecciones, con bienes intermedios, para llegar allí con productos del sector agropecuario, con productos agroindustriales, y eso va poniendo de presente también porque en unos casos las circunstancias de una economía no tiene la fuggia de lograr esos tratados, y en otros casos las propias circunstancias de esas economías sí necesitan llegar a esos mercados. Por supuesto que estos tratados además de respetar la normatividad andina, tienen que ser tratados que garanticen la gobernabilidad y la gobernabilidad requiere equidad en las relaciones económicas internacionales. Si construimos equidad, se construirá armonía en los pueblos latinoamericanos, se construirá creciente adhesión a la democracia. Al contrario, si esos tratados carecen de equidad, esos tratados pueden incendiar, polarizar más las sociedades latinoamericanas, frenar la construcción de consensos en la aplicación de la regla democrática que debe surgir en estas sociedades nuestras. Y esos tratados no pueden, por ejemplo, desconocer la necesidad de que en estos países avance la pequeña empresa, esos tratados tienen que entender cómo hay que manejar equitativamente el tema de la propiedad intelectual. Una de las proposiciones que me permití hacer esta mañana es que en nuestros tratados de comercio quede muy claro que las patentes de propiedad intelectual derivadas de nuestra biodiversidad amazónica sean patrimonio exclusivo de los países que confluyen a las cuencas amazónicas.

Hay que mirar lo siguiente, la inversión social necesita ser sostenible, y para que esa inversión social sostenible requiere ir acompañada de un crecimiento sólido, estable, de largo plazo de la economía, yo diría que se requiere la secuencia crecimiento sostenido y fuerte, tributación redistributiva, transparencia en el manejo de los recursos públicos e inversión social que construye equidad.

Muchas de nuestras economías para poder garantizar ese crecimiento sostenido y fuerte, que a su vez le dé sostenibilidad a la inversión social, requieren el acceso a los mercados de los países industrializados, y para eso estamos buscando estos acuerdos. O sea, que vemos una relación de estos acuerdos con el avance en la inversión social.

Miren esto, algunas de nuestras economías qué le vendemos hoy a los países industrializados, productos básicos, y tenemos qué competir en condiciones inequitativas. ¿Por qué? Por los subsidios que ellos pueden ofrecer a la producción de productos básicos, y que nosotros no podemos ofrecer en la misma cantidad por limitaciones fiscales. Unos tratados como los que aspiramos a celebrar al incluir la cláusula de equidad deben o prohibir esos subsidios o darnos cláusulas, darnos instrumentos compensatorios para en el caso de que un país industrializado signatario, un tratado con nosotros los aplique, nosotros tengamos los instrumentos compensatorios, incluidos en el mismo tratado.

Entonces la situación de hoy es bastante desequilibrada, porque no tenemos competencia equitativa en los productos que ellos producen y que nosotros producimos, en cambio sí estamos obligados a comprar los bienes de capital que ellos producen, estamos obligados a comprar la tecnología que ellos producen, y ese precio no lo fija el libre comercio... *(Fin de transmisión)*.

Hasta aquí fue la transmisión de Venezolana de Televisión.

Las siguientes declaraciones son tomadas de Radio Nacional de Venezuela y están inconclusas...

Presidente Chávez: ... por eso lo de la Unión Europea es importante tomar en cuenta las asimetrías, esto de la propiedad intelectual. Es importante que los estados nuestros, por ejemplo, conserven la potestad para tomar decisiones sobre sus políticas económicas; nosotros no podemos subordinar nuestros Bancos Centrales, por ejemplo, a la reserva federal, que allá tomen decisiones porque nos amarrarían, nos quitarían toda libertad de acción.

Para hacer algunas reflexiones, para indicar con esto a tu pregunta, que no creemos que el Tratado de Libre Comercio sea la muerte para la Comunidad Andina, necesitamos la Comunidad, y todos los que estamos aquí estoy seguro estamos dispuestos a fortalecerla. La reunión de hoy ha sido un buen avance en esa dirección, nos está invitando ahora el presidente Toledo para Ayacucho, el 7 de diciembre, allá en las alturas del Cóndor Cunca, el espíritu de Bolívar ojalá nos invada a todos ¿verdad? Y convoquemos de nuevo a esa unión integral y profunda de nuestro pueblo; no tenemos más alternativas. No tenemos más alternativas para buscar el equilibrio del universo.

Moderador: Es la última pregunta que ha sido registrada por nuestra secretaria, es para el presidente de la República de Colombia, de la Red Mundial de Holanda.

Periodista: Quiero enviar un saludo desde el pueblo de Holanda para los 5 Presidentes de la Comunidad Andina de Naciones, soy corresponsal de una red que llega a 114 países del mundo. Yo quiero preguntar lo siguiente: señor Presidente, usted ha hablado sobre la equidad económica que los 5 Presidentes también coinciden, usted también coincide con uno de los retos de la Comunidad Europea, que es la cuestión social. Yo veo afuera una protesta, la protesta dice: "No queremos ser una colonia nueva de Estados Unidos..."

Me va a disculpar, yo quisiera preguntar al señor Álvaro Uribe, hay un Plan Colombia, hay un Plan Patriota, hay una integración intensa, una integración militar aparte de una integración económica con una competencia desleal.

Yo quisiera preguntar a usted, ¿usted no tiene miedo que va a haber una instalación de violencia en primer lugar. Y en segundo lugar, cómo harían los Presidentes una consulta popular para que también aprueben una integración económica. Me va a disculpar la pregunta. No, me va a disculpar la respuesta.

Presidente de la República de Colombia, Álvaro Uribe Vélez: Ahora que Colombia ha tomado la decisión de derrotar el terrorismo, ustedes nos preguntan a los colombianos si nos da miedo derrotar al terrorismo. Pero yo nunca vi que ustedes le preguntaran eso a un mandatario de Colombia, cuando el terrorismo iba a derrotar las instituciones democráticas de Colombia. ¿En Colombia el terrorismo espantó a la inversión, quebró el Estado? Es el gran culpable del principio de destrucción ecológica que tenemos que enmendar, inhibió el poder real. El terrorismo haya hecho que Colombia quedara convertida en un Estado de papel. El Estado colombiano mantenía el poder formal, pero un grupo terrorista en una región ejercía el poder real, y otro grupo terrorista en otra región ejercía el poder real; en unas partes del país los colombianos tenían que estar sometidos a la guerrilla, y en otras partes del país no encontraban las instituciones para defenderlo, y entonces se defendían a través de los grupos paramilitares.

Colombia tiene derecho a reencontrarse con su unidad alrededor del pluralismo democrático, y eso requiere un presupuesto que es la seguridad; la recuperación del imperio de las instituciones. Nuestra política de seguridad ha logrado avances sustanciales para que las instituciones reasuman el control territorial. Reconozco, los logros no son plenos, pero es que acabamos de vivir 40 años de crecimiento y terrorismo y de un Estado agachado, en 2 años no es posible recuperarlo todo, pero con persistencia, con eficacia, con patriotismo, con buena fe, con valor lo vamos a recuperar. Por ejemplo el año pasado ya logramos un descenso superior al 20% en homicidios, y este año se suma otro 5%. El año pasado ya logramos una disminución del 27% en secuestros, y este año se suma otra disminución del 49%.

El desempleo venía en Colombia del 8, al 9, al 12, al 15, al 17, todavía está alrededor del 13, pero hemos venido reduciéndolo.

El sector privado no había vuelto a invertir en Colombia, el año pasado el crecimiento de la inversión privada en el sector de la industria, fue del orden del 30%.

En Colombia la falta de equidad social no se debe al sector privado, sino a la falta del sector privado. Cuando usted camina a una empresa organizada en Bogotá, mira la situación del trabajador de salario mínimo, afiliado a la seguridad social, encuentra que ese trabajador tiene ingresos superiores en 3 veces al trabajador informal de las calles, que por falta de crecimiento de la economía privada no ha encontrado oportunidades.

Hemos venido haciendo una gran revolución en microcréditos. En este Gobierno 1.100.000 colombianos se han beneficiado de créditos para la microempresa, un porcentaje muy importante de ellos han accedido por primera vez a recursos de créditos.

Estamos avanzando en 3 frentes: la lucha por recuperar el imperio del Estado, por la seguridad democrática, la lucha por la recuperación de la economía y la lucha por la cohesión social.

Algunos periodistas europeos han creído que la cohesión social en Colombia se da en un pacto social con los terroristas, y han ignorado que los terroristas eran 50.000, en

cambio los pobres excluidos de Colombia, de los cuales no se acordaron ni los terroristas, ni ustedes, atendían a más de 40 millones.

Nuestro pacto de cohesión social no es con el terrorismo, es con las grandes masas excluidas de Colombia, el terrorismo quiso utilizarlas en el discurso, pero finalmente el terrorismo en Colombia, que nació en nombre de la guerrilla de idea socialista, cambió la ideología por la droga, cambió el idealismo por el mercenarismo, cambió la defensa de los intereses populares de la nación con el enriquecimiento personal de los terroristas.

Hemos ampliado profundamente las posibilidades democráticas de Colombia, la elección de alcaldes, de gobernadores, provenientes de partidos políticos alternativos, de partidos de oposición; hubo un punto de gran importancia: las garantías efectivas para la democracia, que en nombre de la seguridad democrática dio mi gobierno, esa seguridad democrática ha permitido pasar por un antiguo sistema de garantías formales, de garantías de papel, donde un Estado débil no era capaz de garantizar esos derechos políticos a un nuevo sistema de garantía efectivas, de garantías reales.

El 7 de agosto del año 2002 cuando asumió la presidencia, casi 400 alcaldes, e igual número de municipios de Colombia, no podían ejercer sus funciones no obstante que habían sido elegidos popularmente....

Narrador: Bueno, amigos, Radio Nacional de Venezuela. De esta manera nosotros vamos a culminar con lo que ha sido esta transmisión, rueda de prensa conjunta que ofrecieran los 5 Presidentes de esta Comunidad Andina de Naciones. Nosotros los invitamos a que continúen disfrutando de nuestra programación, y estemos pendientes porque más adelante estaremos haciendo contacto ya con lo que será la constitución de esta cátedra libre de estudios sobre Simón Bolívar, desde el Centro Cultural de Quito, Ecuador. Vamos a retornar a Caracas, a los estudios de Radio Nacional de Venezuela para que continúen disfrutando de nuestra programación. Adelante, estudios.